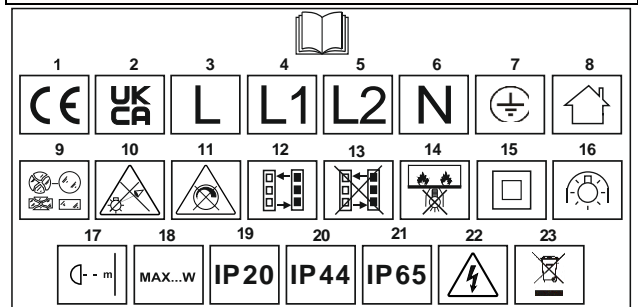


  
**INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA**  
CANDELLUX LIGHTING Sp. z o.o.  
Ul. 1 MAJA 132  
05-200 Wołomin, Polska  
tel. +48 (22) 761 08 98; Fax: +48 (22) 761 08 99  
e-mail: [biuro@candellux.pl](mailto:biuro@candellux.pl); [www.candellux.pl](http://www.candellux.pl)



**1. -PL- INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA**

**UWAGA: Przed przystąpieniem do prac montażowych należy uważnie zapoznać się z instrukcją.**

• Wyrób przeznaczony do celów oświetleniowych w obiektach mieszkalnych i ogólnego przeznaczenia. • Nie instalować w pomieszczeniach o podwyższonej wilgotności, występującym zapyleniu i atmosferze zawierającej inne czynniki chemiczne. • Wykonanie połączeń elektrycznych dozwolone jest wyłącznie pracownikom specjalistycznym. • Przeszczegółowe zalecenia instalacyjnych zgodnie z krajowymi przepisami budowlanymi. • Uwaga! Przed przystąpieniem do prac montażowych lub wymiany źródła światła, należy odłączyć przewody zasilające od źródła napięcia - wyjąć bezpiecznik lub przestawić przełącznik w pozycję "WYŁ (OFF)". • Należy zapewnić aby w trakcie montażu nie doszło do uszkodzenia przewodów elektrycznych. • Uwaga! W rejonie źródła światła dochodzi do silnego nagrzewania się wyrobów. Przeszczegółowe wskazówek montażowych umieszczonych na wyrobie oraz zawartych w instrukcji montażu. • Pielęgnacja ogranicza się tylko do jego powierzchni. Należy przy tym wykluczyć możliwość przedostania się wilgoci do przestrzeni przyłączeniowych lub części przewodzących prąd. • Jeżeli do wyrobu dołączone są rurki silikonowe, należy zainstalować je na przewody przyłączeniowe, celem ochrony przed przegrzewaniem. • W celu zapobieżenia zagrożeniom, wymiana dowolnego przewodu wewnętrznego może być wykonana wyłącznie przez producenta, jego serwis lub innego uprawnionego pracownika specjalistycznego. • Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji wyrobu i jego specyfikacji technicznych. • Wyrób użytkować wyłącznie zgodnie z jego konstrukcją i przeznaczeniem. • Montaż i użytkowanie niezgodne z zaleceniami niniejszej instrukcji, stwarza zagrożenie porażenia prądem elektrycznym, poparzeniem, powstaniem pożaru, innych strat materialnych i niematerialnych. • Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub szkody wynikające z niewłaściwej instalacji i użytkowania wyrobu.

**UWAGA: Zapoznać się z oznakowaniem i symbolami umieszczonymi na tabliczce znamionowej produktu i na opakowaniu. Poniżej znajdują się wyjaśnienia z numerami referencji do wszystkich występujących symboli, które są umieszczone na początku niniejszej instrukcji.**

1. Znak potwierdzający zgodność produktu z wymaganiami Dyrektywy Unii Europejskiej. 2. Znak potwierdzający zgodność z wymaganiami Wielkiej Brytanii 3, 4, 5. Przewód fazowy. 6. Przewód neutralny. 7. Przewód ochronny. 8. Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń. 9. Wyeliminuj każdy połączony ekran ochronny, używając oryginalnych części. 10. Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła. 11. Nie wspierać części z zewnętrznym ściemniaczem oświetlenia. 12. Moduł LED wymienny. 13. Moduł LED niewymienny. 14. Wyrób nadający się wyłącznie do montowania na powierzchniach niepalnych. 15. Klasa ochrony IP, wyrób ma podwójną izolację i nie musi być uziemiony. 16. Wyrób przeznaczony do stosowania wyłącznie z samoekranującymi żarówkami halogenowymi. 17. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu (metry). 18. Używaj żarówek odpowiednich do tej oprawy oświetleniowej i nie przekraczaj mocy maksymalnej. 19. Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12 mm. Brak ochrony przed wodą. 20. Ochrona od zanieczyszczeń stałych o średnicy powyżej 1 mm. Ochrona przed rozbrzyskami wody. 21. Pyloność, ochrona przed silnymi strumieniami wody (strugoporoż). 22. Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem elektrycznym. 23. Symbol wskazujący na obowiązek selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dla wyrobów tak oznakowanych, obowiązuje zakaz wyrzucania do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Mogą być składowane dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawca tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do punktu sprzedaży, w przypadku zakupu nowego wyrobu z tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku sprzedaży na terenie innych państw należy stosować regulacje prawne obowiązujące w danym kraju.

**2. -CZ- NAWÓD K BEZPECZNOŚCI I POUŻYTIU**

**POZOR: Przed zainstalowaniem montażu się pečlivě přečtete pokyny.**

• Wyródek je určen pro osvětlovací účely v obytných a obecných budovách. • Neinstalujte v místnostech se zvýšenou vlhkostí, prašností a atmosférou obsahující jiné chemické látky. • Provádění elektrického připojení je povoleno pouze odborným pracovníkem. • Musí být dodrženy předpisy pro instalaci v souladu s národními stavebními předpisy. • Pozor! Před zahájením montážních prací nebo výměnou světelného zdroje odpojte napájecí kabely od zdroje napětí - vyjměte pojistku nebo přepněte vypínač do polohy "OFF". • Ujistěte se, že elektrické kabely nejsou během instalace poškozeny. • Pozor! Vyrábek se výrazně zahřívá v oblasti světelného zdroje. Postupujte podle montážního návodu na výrobku a u montážního návodu. • Péče se omezuje pouze na jeho povrch. Pítom je třeba zajistit, aby se vlhkost nedostala do připojovacích prostorů nebo do elektrických vodičů. • Pokud jsou součástí výrobku silikonové hadičky, měly by být umístěny na spojovacích kabelcích, aby byly chráněny před přehřátím. • Aby se předšlo nebezpečí, výměnu jakéhokoli vnitřního kabelu smí provádět pouze výrobce, jeho servisní středisko nebo jiný autorizovaný odborník. • Výrobca si vyhrazuje právo na změnu konstrukce výrobku a jeho technických specifikací. • Použití výrobek pouze v souladu s jeho konstrukcí a zamýšleným použitím. • Instalace a používání v rozporu s doporučeními totu přiručky představuje riziko úrazu elektrickým proudem, poparění, požáru a dalších hmotných i nematných ztrát. • Výrobek nezodpovídá za žádné škody nebo úrazy vzniklé v důsledku nesprávné instalace a používání výrobku.

**POZOR: Seznamte se se značkami a symboly na výrobním štítku a na obale. Následuje vysvětlení referenčních čísel pro všechny symboly, které se objevují na začátku této příručky.**

1. Označením, které potvrzuje shodu výrobku s požadavky směrnice EU. 2. Značka potvrzuující shodu produktu s požadavky Spojeného království 3, 4, 5. Fázový vodič. 6. Neutralní vodič. 7. Ochranný vodič. 8. Pouze pro vnitřní použití. 9. Vyměňte všechny popráskané ochranný štít, s použitím originálních náhradních dílů. 10. Nedívejte se na zdroj pracovního světla. 11. Neufunujte s externím stmívačem osvětlení. 12. Vyměnitelný modül LED. 13. LED modül nelze vyměnit. 14. Produkt je vhodný pouze pro montáž na nehořlavé povrchy. 15. Ochrana Class II, výroba dvojitě izolace a nemusí být uzemněn. 16. Výrobek je určen pouze pro použití s halogenovými žárovkami obrazovky. 17. Minimální vzdálenost od osvětleného objektu (m). 18. Používání žárovek týkající se tohoto světla a neprekračujících maximální výkon. 19. Ochrana proti pevným předmětům větším než 12 mm. Žádná ochrana proti vodě. 20. Ochrana nerozpuštěných látek o průměru větším než 1 mm. Ochrana proti střikající vodě. 21. Prachotěsný, ochrana před silnými vodními tryskami. 22. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. 23. Symbol označující povinnost selektivní sběr odpadu zařízení elektrická a elektronická zařízení. Pro výrobky značené jako zákaz na likvidaci komunálního odpadu společně s komunálním odpadem. Mohou být škodlivé životní prostředí a lidské zdraví, vyžadují zvláštní formy zpracování, a to zejména regenerace, recyklace a / nebo likvidace. Informace o sběrných místech / příjemcích dat místní úřady nebo prodejce tohoto typu zařízení. Odpadkové móže také být prodávací při nákupu nového výrobku stejného druhu. Tato pravidla by měla platit v Evropské unii. V případě prodeje v jiných zemích použijte předpisy platných v dané zemi.

**3. -BG- INSTRUKCJA ZA BEZOPASNOST I UПОТРЕБА**

**ВНИМАНИЕ: Преди да започнете монтажните работи, внимателно прочетете инструкциите.**

• Продуктът е предназначен за осветелни цели в жилищни сгради и сгради с общо предназначение. • Да не се монтира в помещения с повишена влажност, прах и атмосфера, съдържаща други химични агенти. • Извършването на електрически връзки е разрешено само от специалисти. • Трябва да се спазват разпоредбите за монтаж в съответствие с националните строителни разпоредби. • Внимание! Преди да започнете монтажните работи или да смените източника на светлина, изключете захранващите кабели от източника на напрежение - извадете предпазителя или завъртете превключвателя в положение "OFF". • Уверете се, че електрическите кабели не са повредени по време на монтажа. • Внимание! Продуктът се нагрява значително в зоната на източника на светлина. Следвайте инструкциите за съгласяване на продукта и в инструкциите за съгласяване. • Грижите се ограничават само до повърхността му. При това трябва да се гарантира, че влагата не навлиза в местата за свързване или електропроводимите части. • Ако към продукта са включени силиконови тръби, те трябва да бъдат поставени върху свързващите кабели, за да се предпазят от прегряване. • За да се предотврати опасност, подмяната на всеки вътрешен кабел може да се извършва само от производителя,

неговия сервисен център или друг упълномощен специалист. • Производителят си запазва правото да променя дизайна на продукта и техническите му характеристики. • Използвайте продукта само в съответствие с неговия дизайн и предназначение. • Инсталиране и използване, несъвместимо с препоръките на това ръководство, създава риск от токов удар, изгаряния, пожар и други материални и нематериални загуби. • Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети или повреди, произтичащи от неправилен монтаж и използване на продукта.

**ЗАБЕЛЕЖКА: Запознайте се с маркировката и символите на табелката на продукта и върху опаковката. По-долу са обяснения с референтни номера за всички символи, които се появяват в началото на това ръководство.**

1. Знакът потвърждава, че продуктът е в съответствие с изискванията на директивите на ЕС. 2. Знак, потвърждаващ съответствието на продукта с изискванията на Обединеното кралство. 3, 4, 5. фаза на кабела. 6. неутрална жица. 7. защитен проводник. 8. Само за употреба на закрито. 9. Поставете всяко напухнава защитен екран, с помощта на оригиналната част. 10. Да не се визират в източника на светлина заети. 11. Не работи с димер за външно осветление. 12. LED сменяем модул. 13. LED модул не може да се заменя. 14. Продуктът е подходящ само за монтаж на незапалими повърхности. 15. Защита от клас II, производство на двойна изолация и не е необходимо да бъде заземен. 16. Продуктът е предназначен за употреба само с халогенни лампи екран. 17. Минималното разстояние от осветен обект (метра). 18. Използване на електрически крушки, имащи отношение към този осветелно тяло и не надвишават максималната мощност. 19. Защита срещу твърди предмети по-големи от 12 mm. Без защита от вода. 20. Защита на суспендирани твърди частици с диаметър под 1 mm. Защита срещу водни пръски. 21. Dusttight, защита срещу силни струи вода (strugoporož). 22. Внимание, риск от електрически удар. 23. Символът, указващ че е задължение на разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За продукти, обозначени като забрана за депониране на битови отпадъци, заедно с други отпадъци. Те могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, изискват специални форми на обработка, по-специално за събиране, рециклиране и / или обезвреждане. Информация за събиране на точки / рецепция предоставят на местните власти или продавач на този тип оборудване. Оборудване за утилизация също може да се сложи на дилъра, при закупуване на нов продукт от същия вид. Тези правила следва да се прилагат в Европейския съюз. В случай на продажба и в други страни, да се използва в сила нормативни актове в страната.

**4. -LT- SAUGOS IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**

**Dėmesio! Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuvuovaukūtės šia instrukcija, kuriuo**

• Gaminys skirtas gyvenamųjų ir bendrosios paskirties pastatų apšvietimui. • Nemontuokite patalpose, kuriose yra padidinta drėgmė, dulkių ir atmosfera, kurioje yra kitų cheminių medžiagų. • Elektros jungtis gali atlikti tik specialistai. • Turi būti laikomasi montavimo taisyklių pagal nacionalinius statybos reglamenteus. • Dėmesio! Prieš pradėdami montavimo darbus ar keisdami šviesos šaltinį, atjunkite maitinimo laidus nuo įtampos šaltinio – išimkite saugikli ar pasukite jungiklį į padėtį „OFF“. • Įsitikinkite, kad montavimo metu nepažeistėte elektros laidų. • Dėmesio! Gaminys labai įkaista šviesos šaltinio srityje. Vadovaukitės surinkimo instrukcijoms ant gamintojo ir surinkimo instrukcijoms. • Priežiūra apsinijoja tik jos paviršiumi. Tai darant turi būti užtikrinta, kad drėgmė nepatektų į junginio ertves ar elektrai laidžias dalis. • Jei kurtu su gaminiu yra silikoniniai vamzdeliai, juos reikia uždėti ant jungiamųjų laidų, kad apsaugotų nuo perkaitimo. • Siekiant išvengti pavojų, bet kokį vidinį laidą gali pakeikti tik gamintojas, jo techninės priežiūros centras arba kita įgaliotą specialistas. • Gamintojas pasilieka teisę keisti gamintojo dizainą ir jo technines specifikacijas. • Gamintojo naudokite tik pagal jo dizainą ir paskirtį. • Įrengiant ir naudojant nesilaikant šio vadovo rekomendacijų, kyla elektra smūgio, nudegimų, gaisro ir kitų materialinių bei nematerialinių nuostolių pavojus. • Gamintojas neatsako už jokią žalą ar žalą, atsiradusią dėl netinkamo gamintojo įrengimo ir naudojimo.

**DĖMESIO: Susipažinkite su žymėjimais ir simboliais ant gamintojo lentelės ir pakuotės. Toliau pateikiami paaiškinimai su visų simbolių, pateiktų šios instrukcijos pradžioje, nuorodų numeriais.**

1. Ženklas, patvirtantis, kad produktas atitinka ES direktyvų reikalavimus. 2. Ženklas, patvirtantis, kad gamintojas atitinka Jungtines Karalystės reikalavimus. 3, 4, 5. Fazės gnybtas. 6. Neutralus gnybtas. 7. Ižeminimo gnybtas. 8. Įtaisas skirtas montavimui tik vidaus patalpose. 9. Pakeisti bet kringio apsauginį skydą, naudojant originalias dalis. 10. Nežiūrėkite į darbo šviesos šaltinio. 11. Neveikia su išoriniu apšvietimo regulatoriumi. 12. LED keičiamas modulis. 13. LED modulis nekeičiamas. 14. Produkto tinka tik montuoti ant nedegusių paviršių. 15. Apsauga II klase, gamyba dviguba izoliacija ir nereikia būti žemintais. 16. Produkto yra skirtas naudoti tik su halogenais lempoms ekraus. 17. Minimalus atstumas nuo apšviestas objektas (metrai). 18. Naudokite lemputes, susiję su šio šviestuovo ir neviršija didžiausią galią. 19. Apsauga nuo kietų objektų didesnių nei 12 mm. Nėra Apsauga nuo vandens. 20. Apsauga suspensuotių kietųjų dalelių, kietų skersmuo didesnis kaip 1 mm. Apsauga nuo vandens puršų. 21. Dulkių stora, apsauga nuo galimų vandens srove. 22. Įspėjimas, elektros šoko rizika. 23. Simbols norėdami pakenkiamu par selektyvu vākšunu elektrisko u elektriskoni keikaru aktriumiumi. Produktiem markētēs kā aizliegums par apglabāšanu sadzives aktriumiu kopā ar citiem aktriumiem. Tie var būt kaitigis apkārteijai viedel un cilvēk veselībai, ir nepieciešamas īpašas apstrādes veidiem, jo īpaši izmantošanu, pārveidi ar / vai apglabāšanu. Informācija par savākšanas punktu / pārņemšanas sniedz vietējiem iestādēm vai pārdevēju šāda veida iekārtām. Aktriumiu iekārtas var nodot atpakaļ izplatītājam, iegādājoties jaunu produktu tāda paša veida. Šie noteikumi būtu jāpiemēro Eiropas Savienībā. Attiecībā uz pārdošanu citās valstīs, izņemto noteikumiem, kas ir spēkā valstī.

**5. -SK- BEZPEČNOSTNĀ A POKYNY NA POUŪZIVANIE**

**POZOR: Skōr ako zaēnate montāžnē prace, pečlīvāte si dōkladnē bezpečnostnē pokyny!**

• Vyrōdek je urēny na osvetlovacō uēly v obytných a všeobecnych budovách. • Neinstalujte v miestnostich so zvýšenou vlhkostí, prašnosťou a atmosférou obsahujúcou ine chemické látky. • Wykonanie elektrického zapojenia je povolené len odborným pracovníkom. • Instalacné predpisy musia byť dodržané v súlade s národnými stavebnými predpismi. • Pozor! Pred začatím montážných prac alebo výmenou svetelného zdroja odpojte napájacie káble od zdroja napätia - vyberte pojistku alebo prepnite vypínač do polohy „OFF“. • Uistite sa, že elektrické káble nie sú počas instalácie poškodené. • Pozor! Vyrábek sa výrazne zahrieva v oblasti svetelného zdroja. Postupujte podľa montážneho návodu na výrobku a u montážneho návodu. • Starostlivosť je obmedzená len na jeho povrch. Pritom je potrebné zabezpečiť, aby sa vlhkost nedostala do pripojovacích priestorov alebo elektrických vodičův častí. • Ak sú súčasťou výrobku silikonové hadičky, mali by byť umiestnené na spojovacích káblech, aby sa zabránilo prehriatiu. • Aby sa predišlo nebezpečenstvu, výmenu akokoľvek vnútorného kábla môže vykonať iba výrobca, jeho servisné stredisko alebo iný autorizovaný odborník. • Výrobca si vyhrazuje právo na zmenu dizajnu výrobku a jeho technických špecifikací. • Vyrábek používatje iba v súlade s jeho konstrukciou a zamýšľaným použitím. • Instalácia a používanie v rozpore s odporučeniami totu priručky predstavuje riziko úrazu elektrickým prídom, poparēniem, požiaru a ďalších hmotných i nemateriálných strāt. • Vyrábek nezodpovedá za žiadne škody alebo škody spôsobené nesprávnou instaláciou a používaním výrobku.

**POZOR: Oboznāmite sa so značkami a symbolmi na výrobnom štītku a na obale. Následujú vysvetlenia s referenčnými číslymi pre všetky symboly, ktoré sa nachádzajú na začiatku tejto príručky.**

1. Značka potvrzuje, že výrobek je v súlade s požiadavkami smernice EU. 2. Značka potvrzuje shodu produktu s požiadavkami Spojeného královstva. 3, 4, 5. Fázový vodič. 6. Neutralný vodič. 7. Ochranný vodič. 8. Svitludo môže byť inštalované len v interiéri. 9. Vyměňte všechny popráskané ochranný štít, s použitím originálních náhradních dílů. 10. Neopozrajte sa na zdroj pracovního svetla. 11. Neufunujte s externým stmievacem osvetlenia. 12. Vymeniteľný modül LED. 13. LED modül nie je vymeniteľný. 14. Produkt je vhodný iba pre montáž na nehořlavé povrchy. 15. Ochrana Class II, výroba dvojitě izolace a nemusí být uzemněn. 16. Výrobek je určen len pre použitie s halogenovými žárovkami obrazovky. 17. Minimálna vzdialenost od osvetleného objektu (m). 18. Používanie žiaroviek týkajúca sa tohto svetla a neprekračujúc maximálny výkon. 19. Ochrana proti pevným predmetom väčším ako 12 mm. Žiadna ochrana proti vode. 20. Ochrana nerozpuštěných látok s priemerom väčším ako 1 mm. Ochrana proti striekajúcej vode. 21. Prachotěsný, ochrana před silnými vodními tryskami. 22. Pozor, nebezpečnoť úrazu elektrickým prídom. 23. Symbol označujúci povinnost treniedného zberu odpadu elektrických a elektrických zariadení. Pre produkty označené ako zákaz na likvidáciu komunálneho odpadu spoločne s komunálnym odpadom. Mōžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú osobitnú formu spracovania, najmä pri vývozi, recyklácii a / alebo likvidácii. Informácie o zberných miestach / receptii poskytnie miestne úrady alebo predavca tohto typu zariadenia. Odpadkové móže tiež byť predavcovi pri nākupē nového výrobku rovnakého druhu. Tieto pravidla by mali platiť v Európskej únii. V prípade predaja v iných krajích použite predpisy platných v danej krajine.

**6. -RO- INSTRUCȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI UTILIZARE**

**Atențiune! A se citi atenție indiciale privind siguranța, înainte de începerea montării!**

• Produsul este destinat pentru iluminat în clădiri rezidențiale și de uz general. • Nu instalați în încăperi cu umiditate crescută, praful și atmosfera care conțin alti agenți chimici. • Realizarea conexiunilor electrice este permisă numai lucrătorilor specialiști. • Trebuie respectate regulamentele de instalare în conformitate cu reglementările naționale de construcție. • Atenție! Înainte de a începe lucrările de asamblare sau de a înlocui surse de lumină, deconectați cablurile de alimentare de la sursa de tensiune - scoateți siguranța sau rotiți comutatorul în poziția „OPRIȚ“. • Asigurați-vă că cablurile electrice nu sunt deteriorate în timpul instalării. • Atenție! Produsul se încălzeste semnificativ în zona sursei de lumină. Urmați instrucțiunile de asamblare de pe produs și din instrucțiunile de asamblare. • Îngrijirea se limitează doar la suprafața sa. În acest sens, trebuie să se asigure că umiditatea nu pătrunde în spațiile de conectare sau în părțile conductoare de electricitate. • Dacă cu produsul sunt incluse tuburi de silicon, acestea trebuie așezate pe cablurile de conectare pentru a proteja împotriva supraîncălzirii. • Pentru a preveni pericolul, înlocuirea oricărei bulb intern poate fi efectuată numai de către producător, centrul său de service sau alt specialist autorizat. • Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul produsului și specificațiile tehnice ale acestuia. • Utilizati produsul numai în conformitate cu designul și utilizarea prevăzută. • Instalarea și utilizarea necorectă cu recomandările acestui manual prezintă un risc de electrocutare, arsuri, incendii și alte pierderi materiale și nemateriale. • Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune sau daune rezultate din instalarea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

**Atențiune: Familiarizați-vă cu marcajul și simbolurile de pe placa de identificare a produsului și de pe ambalaj. Următoarele sunt explicații cu numere de referință pentru toate simbolurile care apar la începutul acestui manual.**

1. Mark confirmând faptul că produsul este în conformitate cu cerințele Directivei UE. 2. O marcă care confirmă conformitatea produsului cu cerințele Regatului Unit. 3, 4, 5. fază. 6. Neutru. 7. împământare. 8. Acest dispozitiv poate fi instalat numai în interior. 9. Înlocuți orice scut protector crăpat, folosiți piese originale. 10. Nu vă uitați la sursa de lumină de lucru. 11. Nu funcționează cu un dimmer de iluminat extern. 12. Modul de înlocuire cu LED. 13. Modul LED nu poate fi înlocuit. 14. Produsul este adecvat numai pentru montarea pe suprafețe necombustibile. 15. Clasa de protecție II, producția de izolație dublă și nu trebuie să fie legate la pământ. 16. Produsul este destinat pentru a fi utilizat numai cu ecran lămpi cu halogen. 17. Distanța minimă de la obiectul iluminat (metri). 18. Folosiți becuri de lumină relevante pentru acest corp de iluminat și nu depășește puterea maximă. 19. Protecția împotriva obiectelor solide mari mari de 12 mm. Nici o protecție împotriva apă. 20. Protecția solidelor în suspensie cu un diametru mai mare de 1 mm. Protecția împotriva stropilor de apă. 21. Etans la praful, protecție împotriva jeturilor de apă puternice. 22. Avertizare, risc de electrocutare. 23. Simbolul care indică obligația colectării selective a echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru





zaštite od pregrijavanja. • Kako bi se spriječila opasnosti, zamjenu bilo kojeg unutarnjeg kabela smije izvršiti samo proizvođač, njegov servisni centar ili drugi ovlašten stručnjak. • Proizvođač zadržava pravo promjene dizajna proizvoda i njegovih tehničkih specifikacija. • Koristite proizvod samo u skladu s njegovim dizajnom i namjenom. • Instalacija i uporaba koja nije u skladu s preporukama ovog priročnika predstavlja opasnost od strujnog udara, opeklina, požara i drugih materijalnih i nematerijalnih gubitaka. • Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu ili štetu nastalu nepravilnom ugradnjom i uporabom proizvoda.

**NAPOMENA: Pogledajte oznake i simbole na pločici i ambalaži proizvoda. Ispod čite pronači objašnjenja i referentne brojeve svih simbola koji se pojavljuju na početku ovog priročnika.**

1. Oznaka koja potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtjevima direktiva Europske unije. 2. Oznaka kojom se potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtjevima Ujedinjenog Kraljevstva. 3, 4, 5. Fazni vodič. 6. Neutralna žica. 7. Zaštitni vodič. 8. Samo za unutarnju upotrebu. 9. Zamijenite slojmeny zaštitni ekran izvornim dijelovima. 10. Ne zurite u radni izvor svjetla. 11. Ne radi s regulatorom vanjske rasvjetle. 12. LED modul zamjenljiv. 13. LED modul nije zamjenljiv. 14. Proizvod prikladan samo za ugradnju na nezapaljive površine. 15. Klasa zaštite II, proizvod je dvostruko izoliran i ne treba ga uzemljivati. 16. Proizvod namijenjen uporabi samo sa samozaštitim halogenim žaruljama. 17. Minimalna udaljenost od osvijetljenog predmeta (metara). 18. Koristite žarulje prikladne za svjetiljku i ne prekoračite maksimalnu snagu. 19. Zaštita od čvrstih predmeta većih od 12 mm. Nema zaštite od vode. 20. Zaštita od krutih tvari promjera većeg od 1 mm. Zaštita od prskanja vode. 21. Otporan na prašinu, zaštita od jakih mlaza vode (vodootporna). 22. Upozorenje, opasnost od električnog udara. 23. Simbol koji označava obvezu razdvajanja otpadne električne i elektroničke opreme. Za proizvode s ovom oznakom zabranjeno ih je bacati u obično smeće s drugim otpadom. Oni mogu biti štetni za okoliš i zdravlje ljudi, zahtijevaju poseban oblik obrade, posebno oporavak, recikliranje i / ili neutralizaciju. Informacije o mjestima za prikupljanje / sakupljanje mogu se dobiti od vašeg lokalnog predstavnika ili prodavača ove vrste opreme. Razbijena oprema također se može vratiti na prodajno mjesto ako kupite novi proizvod iste vrste. Gornja pravila primjenjuju se na područje Europske unije. U slučaju prodaje u drugim zemljama trebalo bi se primijeniti zakonski propisi koji su na snazi u određenoj zemlji.

## 21. -SRB- УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И УПОТРЕБУ

**ПАЖЊА: Пре него што започнете радове на монтажи, пажљиво прочитајте упутства.**

• Производ је намењен за осветљење у стамбеним зградама и зградама опште намене • Не постављајте у просторије са повећаном влажношћу, прашином и атмосфером која садржи друге хемијске агенсе. • Електрично повезивање је дозвољено само специјализованим радницима. • Морају се поштовати прописи за уградњу у складу са националним грађевинским прописима. • Пажња! Пре почетка монтажних радова или замене извора светлости, искључите каблове за напајање са извора напона - уклоните осигурач или окрените прекидач у положај "OFF". • Уверите се да електрични каблови нису оштећени током инсталације. • Пажња! Производ се значајно загрева у подручју извора светлости. Пратите упутства за састављање на производу и у упутствима за састављање. • Нега је ограничена само на његову површину. При том се мора обезбедити да влага не уђе у прикључне просторе или делове који проводе електричну енергију. • Ако су силиконске цеви укључене са производом, треба их поставити на прикључне каблове како би се заштитили од прегревања. • Да би се спречиле опасности, замену било ког унутрашњег кабла сме да обавља само произвођач, његов сервисни центар или други овлашћени стручњак. • Произвођач здржава право промене дизајна производа и његових техничких спецификација. • Користите производ само у складу са његовим дизајном и намењеном употреби. • Инсталација и употреба која није у складу са препорукама овог упутства представља опасност од струјног udara, оpekотина, пожара и других материјалних и нематеријалних губитака. • Произвођач није одговоран за било какву штету или штету насталу због неправилне инсталације и употребе производа.

**НАПОМЕНА: Погледајте означавање и симболе на натписној плочици и амбалажи производа.**

**Испод ћете пронаћи објашњења и референтне бројеве свих симбола који се појављују на почетку овог приручника.**

1. Oznaka koja potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtjevima direktiva Europske unije. 2. Oznaka koja potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtjevima Ujedinjenog Kraljevstva. 3, 4, 5. Fazni provodnik. 6. Neutralna žica. 7. Zaštitni provodnik. 8. Samo za unutrašnju upotrebu. 9. Zamenite slojmeny zaštitni ekran originalnim delovima. 10. Ne zurite u radni izvor svetlosti. 11. Ne radi sa spoljnim priključivaceom osvetleńa. 12. LED modul zamenljiv. 13. LED modul nije zamenljiv. 14. Proizvod pogodan samo za ugradnju na nezapaljive površine. 15. Klasa zaštite II, proizvod je dvostruko izolovan i ne treba ga uzemljivati. 16. Proizvod namewnjen samo za upotrebu sa samozastitim halogenim lampama. 17. Minimalna udaljenost od osvetleńog predmeta (metara). 18. Koristite sijalice pogođne za sijalicu i ne prelazite maksimalnu snagru. 19. Zaštita od čvrstih predmeta većih od 12 mm. Nema zaštite od vode. 20. Zaštita od čvrstih materija prečnika više od 1 mm. Zaštita od prskanja vode. 21. Otporan na prašinu, zaštita od jakih mlazina vode (vodootporna). 22. Upozorenje, opasnost od električnog udara. 23. Simbol koji označava obvezu razdvajanja otpadne električne i elektroničke opreme. Za proizvode sa ovom etiketom zabranjeno je bacati u obično smeće zajedno sa drugim otpadom. Oni mogu biti štetni za životnu sredinu i zdravlje ljudi, zahtijevaju poseban oblik obrade, posebno oporavak, recikliranje i / ili neutralizaciju. Informacije o mjestima za prikupljanje / priključavanje mogu se dobiti od vašeg lokalnog predstavnika ili prodavača ove vrste opreme. Polovna oprema se takođe može vratiti na prodajno mesto ako kupite novi proizvod iste vrste. Gornja pravila odnose se na područje Europske unije. U slučaju prodaje u drugim zemljama trebalo bi primeniti zakonske propise koji su na snazi u određenoj zemlji.

## 22. -NL- VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKSINSTRUCTIES

**LET OP: Lees aandacht of de instructies voordat u met de montage begint.**

• Het product is bedoeld voor verlichtingsdoeleinden in woon- en algemene gebouwen. • Niet installeren in ruimtes met een verhoogde luchtvochtigheid, stof en een atmosfeer die andere chemische stoffen bevat. • Het maken van elektrische aansluitingen is alleen toegestaan voor gespecialiseerd personeel. • Installatievoorschriften in overeenstemming met de nationale bouwvoorschriften moeten in acht worden genomen. • Aandacht! Voordat u met montagewerkzaamheden begint of de lichtbron vervangt, koppelt u de voedingskabels los van de spanningsbron, verwijert u de zekering of zet u de schakelaar in de stand "OFF". • Zorg ervoor dat de elektrische kabels tijdens de installatie niet beschadigd raken. • Aandacht! Het product warmt aanzienlijk op in de buurt van de lichtbron. Volg de montage-instructies op het product en in de montage-instructies. • De zorg beperkt zich alleen tot het oppervlak. Daarbij moet ervoor worden gezorgd dat er geen vocht in de aansluitruimtes of elektrisch geleidende delen terecht komt. • Als er siliconenslangen bij het product worden geleverd, moeten deze op de aansluitkabels worden geplaatst ter bescherming tegen oververhitting. • Om gevaren te voorkomen moet vervanging van interne kabels alleen worden uitgevoerd door de fabrikant, zijn servicecentrum of een andere geautoriseerde specialist. • De fabrikant behoudt zich het recht voor om het ontwerp van het product en de technische specificaties ervan te wijzigen. • Gebruik het product alleen in overeenstemming met het ontwerp en het beoogde gebruik. • Installatie en gebruik die niet overeenkomen met de aanbevelingen in deze handleiding vormen een risico op elektrische schokken, brandwonden, brand en andere materiële en immateriële verliezen. • De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade of schade die voortvloeit uit onjuiste installatie en gebruik van het product.

**OPMERKING: raadpleeg de labels en symbolen op het typeplaatje van het product en de verpakking. Hieronder vindt u uitleg en referentienummers voor alle symbolen die aan het begin van deze handleiding verschijnen.**

1. Markering die bevestigt dat het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. 2. Een markering die bevestigt dat het product voldoet aan de vereisten van het Verenigd Koninkrijk. 3, 4, 5. Fasegeleider. 6. Neutrale draad. 7. Beschermende geleider. 8. Alleen voor gebruik binnenshuis. 9. Vervang een kapot beschermend scherm door originele onderdelen. 10. Kijk niet naar de werkende lichtbron. 11. Werk niet aan een externe verlichtingsdimmer. 12. LED-module vervaarbaar. 13. LED-module niet vervaarbaar. 14. Product alleen geschikt voor installatie op niet-brandbare oppervlakken. 15. Beschermingsklasse II, het product is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden geaard. 16. Product alleen bedoeld voor gebruik met zelfafschermende halogeenaalampen. 17. Minimale afstand tot het verlichtte object (meter). 18. Gebruik lampen die geschikt zijn voor de armatuur en overschrijd het maximale vermogen niet. 19. Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm. Geen bescherming tegen water. 20. Bescherming tegen vaste stoffen met een diameter van meer dan 1 mm. Bescherming tegen opspattend water. 21. Stofdicht, bescherming tegen sterke waterstralen (spatwaterdicht). 22. Waarschuwing, risico op elektrische schokken. 23. Het symbool dat de verplichting aangeeft om de inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur te scheiden. Voor producten met dit label is het verboden deze samen met ander afval in het gewone huisvuil te gooien. Ze kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van verwerking, met name terugwinning, recycling en / of neutralisatie. Informatie over ophaal- / ophaalpunten is verkrijgbaar bij uw gemeente of dealer van dit type apparaat. De gebruikte apparatuur kan ook worden teruggebracht naar het verkoopkant als u een nieuw product van hetzelfde type koopt. Bovenstaande regels zijn van toepassing op het gebied van de Europese Unie. Bij verkoop in andere landen moeten de in een bepaald land geldende wettelijke voorschriften worden toegepast.

## 23. -DK- SIKKERHEDS- OG BRUGSINSTRUKTIONER

**OBS: Før monteringsarbejdet påbegyndes, skal du læse instruktionerne omhyggeligt.**

• Produktet er beregnet til belysningsformål i boliger og bygninger til almene formål. • Må ikke installeres i rum med øget luftfugtighed, støv og atmosfære, der indeholder andre kemiske midler. • Udførelse af elektriske forbindelser er kun tilladt af specialister. • Installationsbestemmelser i henhold til nationale bygningsreglementer skal overholdes. • OBS! Inden monteringsarbejdet påbegyndes eller lyskildens udsiftkes, skal du frakoble strømkablerne fra spændingskilden - fjern sikringen eller drej kontakten til positionen "OFF". • Sørg for, at de elektriske kabler ikke beskadiges under installationen. • OBS! Produktet opvarmes betydeligt i lyskildens område. Følg monteringsvejledningen på produktet og i monteringsvejledningen. • Pleje er kun begrænset til overfladen. Derved skal det sikres, at der ikke trænger fugt ind i tilslutningsrømnene eller elektrisk ledende dele. • Hvis der følger silikonenslanger med produktet, skal de placeres på tilslutningskablerne for at beskytte mod overophedning. • For at undgå fanger må udsifting af interne kabler kun udføres af producenten, dennes servicecenter eller en anden autoriseret specialist. • Producenten forbeholder sig ret til at ændre produktets design og dets tekniske specifikationer. • Brug kun produktet i overensstemmelse med dets design og tilsigtede brug. • Installation og brug, der ikke er i overensstemmelse med anbefalingerne i denne vejledning, udgør en risiko for elektrisk stad, forbrændinger, brand og andre materielle og ikke-materielle tab. • Producenten er ikke ansvarlig for skader eller skader som følge af forkert installation og brug af produktet.

**BEMLERK: Se mærkningerne og symbolerne på produktets typeskilt og emballage. Nedenfor finder du forklaringer og referencenumre for alle symbolerne, der vises i begyndelsen af denne manual.**

1. Mærket, der bekræfter produktets overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne. 2. Et mærke, der bekræfter produktets overensstemmelse med kravene i Det Forenede Kongerige. 3, 4, 5. Fase-leder. 6. Neutral ledning. 7.

Beskyttelsesleder. 8. Kun til indendørs brug. 9. Udsikt enhver beskadiget beskyttellesskærm ved hjælp af originale dele.

10. stirr ikke på den arbejdede lyskilde. 11. Virker ikke med en ekstern lysdæmper. 12. LED-modul udsiftelig. 13. LED-modul kan ikke udsiftes. 14. Produkt, der kun er egnet til installation på ikke-brandfarlige overflader. 15. Beskyttelsesklasse II, produktet er dobbeltisoleret og behøver ikke jordforbindelse. 16. Produkt, der kun er beregnet til brug med selvafskærmende halogenlamper. 17. Minimum afstand fra det oplyste objekt (meter). 18. Brug pærer, der passer til armaturet, og overskrid ikke den maksimale effekt. 19. Beskyttelse mod faste genstande over 12 mm. Ingen beskyttelse mod vand. 20. Beskyttelse mod faste støffer, der er større end 1 mm i diameter. Beskyttelse mod stænkende vand. 21. Støvtæt, beskyttelse mod stærke vandstråler (vandstrålesikker). 22. Advarsel, risiko for elektrisk stød. 23. Symbolet, der angiver forpligtelsen til at adskille indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr. For produkter med denne etiket er det forbudt at smide dem i almindeligt affald med andet affald. De kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed, kræve en særlig form for forberedning, især nyttiggørelse, genbrug og / eller neutralisering. Oplysninger om indsamlings- / indsamlingssteder kan fås hos din lokale myndighed eller forhandler af denne type udstyr. Det brugte udstyr kan også returneres til salgsstedet, hvis du køber et nyt produkt af samme type. Ovenstående regler gælder for Den Europæiske Unions område. I tilfælde af salg i andre lande bør de gældende lovbestemmelser i et givet land anvendes.

## 24. -SWE- SÄKERHETS- OCH ANVÄNDARINSTRUKTIONER

**OBS: Läs noggrant igenom instruktionerna innan monteringsarbetet påbörjas.**

• Produkten är avsedd för belysningsändamål i bostads- och allmännyttiga byggnader. • Installera inte i rum med ökad luftfuktighet, damm och atmosfär som innehåller andra kemiska ämnen. • Att göra elektriska anslutningar är endast tillåtet för specialister. • Installationsföreskrifter i enlighet med nationella byggregler måste följas. • OBS! Innan du påbörjar monteringsarbetet eller byter ljuskällan, koppla bort strömkablarna från spänningskällan - ta bort sikringen eller vrid strömbrytaren till "OFF"-läget. • Se till att elkablarna inte skadas under installationen. • OBS! Produkten värms upp avsevärt i området för ljuskällan. Följ monteringsanvisningen på produkten och i monteringsanvisningen. • Skötseln begränsas endast till dess yta. Dävid måste det säkerställas att fukt inte kommer in i anslutningsstrummen eller elektriskt ledande delar. • Om silikonrör medföljer produkten bör de placeras på anslutningskablarna för att skydda mot överhettning. • För att förebygga faror får byte av eventuellt intern kabel endast utföras av tillverkaren, dess servicecenter eller annan auktoriserad specialist. • Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra produktens design och dess tekniska specifikationer. • Använd endast produkten i enlighet med dess design och avsedda användning. • Installation och användning som inte överensstämmer med rekommendationerna i denna handbok medför en risk för elektriska stötar, brännskador, brand och andra materiella och icke-materiella förluster. • Tillverkaren ansvarar inte för skador eller skador som uppstår på grund av felaktig installation och användning av produkten.

**OBS! Se märkningern och symbolerna på produktens typeskilt och förpackning. Nedan hittar du förklaringar och referensnummer för alla symboler som visas i början av denna manual.**

1. Märke som bekräftar att produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv. 2. Ett märke som bekräftar produktens överensstämmelse med kraven i Storbritannien. 3, 4, 5. Fasledare. 6. Neutral tråd. 7. Skyddsledare. 8. Endast för inomhusbruk. 9. Byt ut alla trasiga skyddsskärmar med originaldelar. 10. Stora inte på den fungerande ljuskällan. 11. Fungar inte med en extern belysningsdimmer. 12. LED-modul utbytbar. 13. LED-modul kan inte bytas ut. 14. Produkt som endast är lämplig för installation på icke-brandfarliga ytor. 15. Skyddsklass II, produkten är dubbelsolerad och behöver inte jordas. 16. Produkt avsedd för användning endast med självskyddande halogenlamper. 17. Minsta avstånd från det upplysta objektet (meter). 18. Använd glödlampor som är lämpliga för armaturen och överskrid inte den maximala effekten. 19. Skydd mot fasta föremål större än 12 mm. Inget skydd mot vatten. 20. Skydd mot fasta ämnen som är större än 1 mm i diameter. Skydd mot stänkande vatten. 21. Dammtät, skydd mot starka vattenstrålar (vattensprutasäker). 22. Varning, risk för elektrisk stöt. 23. Symbolen som anger skyddligheten att separera avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning. För produkter med denna etikett är det förbjudet att kasta dem i vanligt skräp tillsammans med annat avfall. De kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, kräva en speciell form av bearbetning, särskilt återvinning, återvinning och / eller neutralisering. Information om insamlings- / insamlingsplatser kan erhållas från din lokala myndighet eller återförsäljare av denna typ av utrustning. Den begagnade utrustningen kan också returneras till försäljningsstället om du köper en ny produkt av samma typ. Övanstående regler gäller för Europeiska unionens område. Vid försäljning i andra länder bör gällande lagbestämmelser tillämpas i ett givet land.

## 25. -NO- SIKKERHETS- OG BRUKSINSTRUKSJONER

**OBS: Før du starter monteringsarbeidet, må du lese instruksjonene nøye.**

• Produktet er beregnet for belysningsformål i boliger og bygninger til generell bruk. • Må ikke installeres i rom med økt fuktighet, støv og atmosfære som inneholder andre kjemiske midler. • Elektriske tilkoblinger er kun tillatt for fagarbeidere. • Installasjonsforskrifter i henhold til nasjonale byggeforskrifter skal overholdes. • OBS! Før du starter monteringsarbeidet eller skifter lyskilden, koble fra strømkablene fra spenningskilden - fjern sikringen eller vri bryteren til "AV"-posisjon. • Sørg for at de elektriske kablene ikke blir skadet under installasjonen. • OBS! Produktet varmes opp betydelig i området av lyskilden. Følg monteringsanvisningen på produktet og i monteringsanvisningen. • Pleie er begrenset til overflaten. Ved å gjøre dette må det sikres at fukt ikke kommer inn i koblingsrommene eller elektrisk ledende deler. • Hvis silikonrør følger med produktet, bør de plasseres på tilkoblingskablene for å beskytte mot overoppheting. • For å unngå fanger, må utskifting av intern kabel kun utføres av produsenten, dennes servicecenter eller en annen autorisert spesialist. • Produzenten forbeholder seg retten til å endre utformingen av produktet og dets tekniske spesifikasjoner. • Bruk produktet kun i samsvar med dets design og tiltenkte bruk. • Installasjon og bruk som ikke er i samsvar med anbefalingene i denne håndboken, utgør en risiko for elektrisk stot, brannskader, brann og andre materielle og ikke-materielle tap. • Produzenten er ikke ansvarlig for skade eller skade som følge av feil installasjon og bruk av produktet.

**MERKNAD: Se merkingern og symbolene på produktets kites og emballasjen. Nedenfor finner du forklaringer og referensnummer for alle symbolene som vises i begynnelsen av denne håndboken.**

1. Markering die bevestigt dat het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. 2. Een markering die bevestigt produktet overholder kravene i EU-direktiverne. 2. Et merke som bekræfter produktets samsvar med kravene i Storbritannia. 3, 4, 5. Fase-leder. 6. Nøytral ledning. 7. Beskyttende leder. 8. Kun til innendørs bruk. 9. Bytt ut ødelagt beskyttellesskjerm med originale deler. 10. Ikke stirr på lyskilden. 11. Fungere ikke med en ekstern lysdimmer. 12. LED-modul utskiftbar. 13. LED-modul kan ikke byttes ut. 14. Produkt egnet bare for installasjon på ikke-brennbare overflater. 15. Beskyttelsesklasse II, produktet er dobbeltisoleret og trenger ikke jordes. 16. Produkt beregnet på bruk bare med selvbeskyttende halogenlamper. 17. Minimum avstand fra det oplyste objektet (meter). 18. Bruk pærer som passer til armaturen, og ikke overskrid maksimal effekt. 19. Beskyttelse mot faste genstander større enn 12 mm. Ingen beskyttelse mot vann. 20. Beskyttelse mot faste støffer som er større enn 1 mm i diameter. Beskyttelse mot sprutvann. 21. Støvtett, beskyttelse mot sterke vannstråler (vannsprøytessikker). 22. Advarsel, fare for elektrisk stød. 23. Symbolet som indikerer plikten til å skille innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr. For produkter med denne etiketten er det forbudt å kaste dem i vanlig søppel med annet avfall. De kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, krever en spesiell form for prosessering, spesielt gjenvinning, resirkulering og / eller nøytralisering. Informasjon om innsamlings- / innsamlingssteder kan fås hos din lokale myndighet eller forhandler av denne typen utstyr. Brukt utstyr kan også returneres til salgsstedet hvis du kjøper et nytt produkt av samme type. Ovennevnte regler gjelder for EU. Når det gjelder salg i andre land, bør de gjeldende lovbestemmelser i det gitt land anvendes.

## 26. -FI- TURVALLISSUOJ- JA KÄYTTÖOHJEET

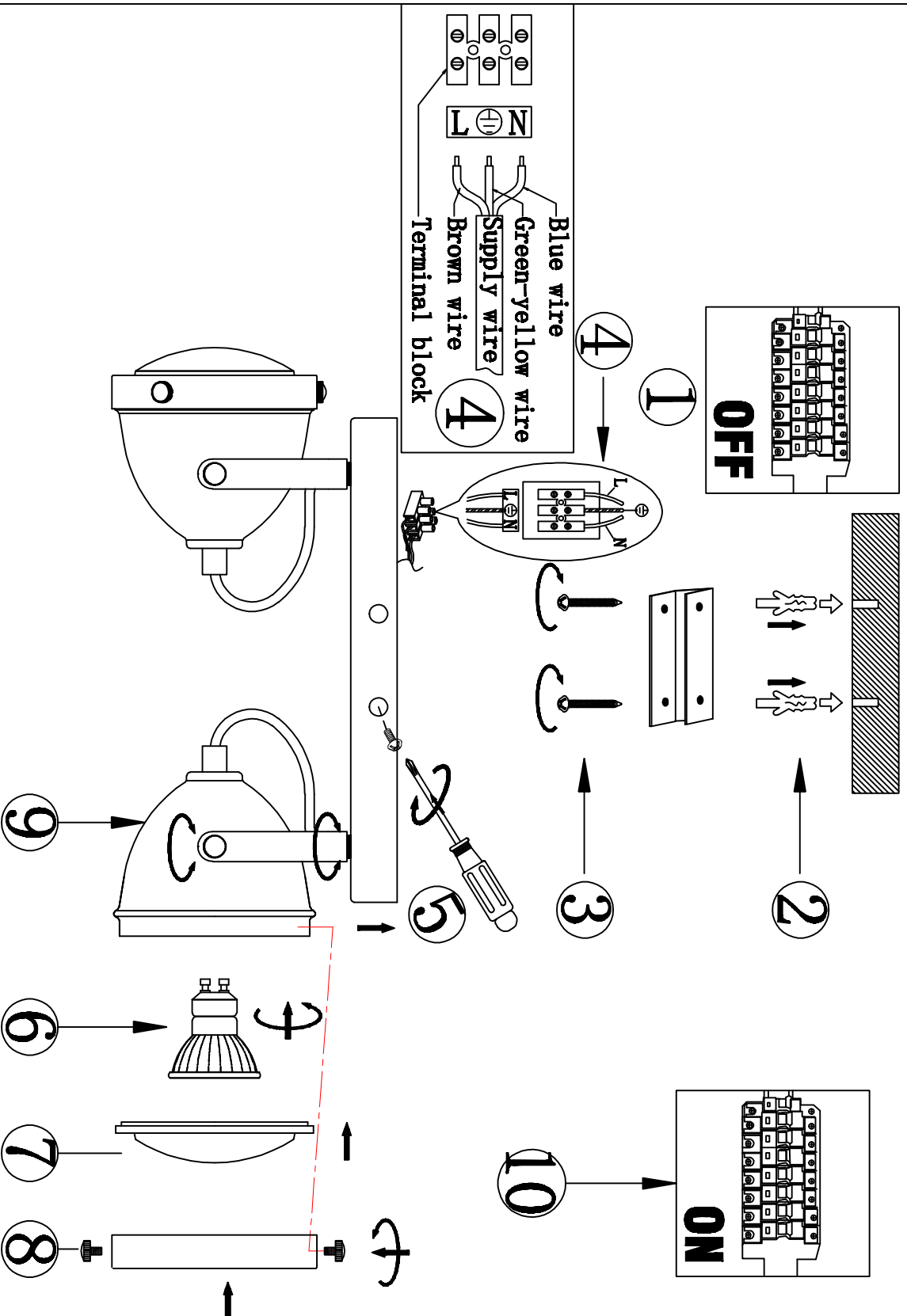
**HUOMAA: Lue ohjeet huolellisesti ennen asennustöiden aloittamista.**

• Tuote on tarkoitettu valaistustarkoituksiin asuin- ja yleiskäyttöön tarkoitetuissa rakennuksissa. • Älä asenna tiloihin, joissa on korkea kosteus, pöly ja ilmakehä, joka sisältää muita kemiallisia aineita. • Sähköliitäntöjen tekeminen on sallittua vain asiantuntijayhteyksijöille. • Asennusmääräykksiä on noudatettava kansallisten rakennusmääräysten mukaisesti. • Huomio! Ennen kokoonpanotöiden aloittamista tai valonlähteen vaihtamista, irrota virtajohdot jännitelähteestä - irrota sulake tai käännä kytkin "OFF"-asentoon. • Varmista, että sähkökaapeli eivät vaurioidu asennuksen aikana. • Huomio! Tuote kuumenee merkittävästi valonlähteen alueella. Noudata tuoteessa olevia asennusohjeita ja asennusohjeita. • Hoito rajoittuu vain sen pintaan. Täällin on varmistettava, ettei kosteutta pääse liitäntätiloihin tai sähköä johtaviin osiin. • Jos tuotteen mukana toimitetaan silikoniputkia, ne tulee asettaa liitäntäkaapeleiden päälle ylimuunemisen estämiseksi. • Vain valmistaja, sen huoltokeskus tai muu valtuutettu asiantuntija saa vaihtaa sisäisen kaapelin vaurjojen välttämiseksi. • Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tuotteen rakennetta ja sen teknisiä tietoja. • Käytä tuotetta vain sen suunnittelun ja käyttötarkoituksen mukaisesti. • Tämän oppaan suositusten vastainen asennus ja käyttö aiheuttaa sähköiskun, palovamman, tulipalon ja muiden aineellisten ja aineettomien menetysten vaaran. • Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä asennuksesta ja käytöstä.

**HUOMAA: Katso tuotteen nimikilvessä ja pakkauksessa olevat merkinnät ja symbolit. Alta löydät selitykset ja viitenumerot kaikille tämän oppaan alussa oleville symboleille.**

1. Merkki, joka vahvistaa tuotteen olevan Euroopan unionin direktiivien vaatimusten mukainen. 2. Merkkintä, joka vahvistaa Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimusten 3, 4, 5. Vaihejohto. 6. Nollajohdo. 7. Suojajohdin. 8. Vain sisäkäyttöön. 9. Vaihda murtunut suojanäyttö alkuperäisillä osilla. 10. Älä tujiota toimiva valonlähde. 11. Ei toimi ulkoisten valaistuksen himmitinten kanssa. 12. Vaihdettaa LED-moduuli. 13. Ei vaihdettava LED-moduuli. 14. Tuote soveltuu asennettavaksi vain palamattomalla pinnolla. 15. Suojausluokka II, tuotteessa on kaksoiseristys, eikä sitä tarvitse maadoittaa. 16. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain itsesuojautuvien halogeenilampujen kanssa. 17. Minimitietäisyys valaistusta kohteesta (metriä). 18. Käytä tähän valaistukseen sopivia lampuja äläkä ylitä enimmäisteho. 19. Suojaus yli 12 mm:n kiinteitä esineitä vastaan. Ei suojaa vedeltä. 20. Suojaus halkaisijaltaan yli 1 mm:n kiinteitä epäpuhtauksia vastaan. Suojaus vesiroiskeita. 21. Polytiivisy, suojaa voimakkaalta vesisuihkusta (suihkuvuusta). 22. Varoitus, sähköiskun vaara. 23. Symboli, joka osoittaa velvollisuuden kerätä valkoinnaiset sähkö- ja elektroniikkalaiteromut. Tällä tavalla merkityitä tuotteita ei saa hävittää muun jätteen mukana. Ne voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityisiä käsittelytapoja, erityisesti hyödyntämistä, kierättäisiä ja/tai hävittämistä. Tietoja keräys-/keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta tai tämäntyyppisten laitteiden jälleenytyiltä. Myös käyettvät laitteet voidaan palauttaa myyntipisteeseen, jos ostetaan uusi samantyyppinen tuote. Ylä luee säännöt koskevat Euroopan unionia. Muissa maissa tapahtuvassa myynnissä on noudatettava kunkin maan voimassa olevia lakeja.

# 92-71071



PL- Instalować wyłącznie poza zasięgiem rąk  
CZ- Instalujte pouze mimo dosah rukou  
BG- Инсталирайте само извън обсега на ръцете  
LT- Įdiekite tik rankų nepasiekiamoje vietoje  
SK- Inštalujte iba mimo dosahu rúk  
RO- Instalați numai la îndemâna copiilor  
EN - Install only out of reach of hands  
RUS- Устанавливать только вне досягаемости рук  
SLO- Namestite samo izven dosega rok  
LV- Instalējiet tikai rokas nepieejamā vietā  
EE- Paigaldage ainult käed kättesaamatus kohas  
UA- Встановлюйте тільки поза досяжністю рук  
EL- Εγκαταστήστε μόνο μακριά από τα χέρια  
DE- Nur außerhalb der Reichweite von Händen installieren  
HU- Kizárólag kézen kívül helyezkedjen el  
FR- Installez uniquement hors de la portée des mains  
IT- Installare solo al di fuori della portata delle mani  
ES- Instalar solo fuera del alcance de las manos